



Sans mémoire aucun avenir
Les relations entre la France et la RDA racontées par des témoins
10 octobre 2024, 10h-18h
au Centre Français de Berlin, Müllerstraße 74, 13349 Berlin

Le but de cette journée d'étude est de mettre l'accent sur les récits de témoins dans le domaine des relations franco-allemandes à l'époque de la guerre froide et de discuter de leur importance dans l'écriture de l'histoire.

Nous allons d'une part présenter les premiers résultats d'un projet de recherche sur les relations entre la France et la RDA, issus de témoignages récoltés auprès des acteurs français et est-allemands de ces relations. Nous souhaitons d'autre part mettre ces témoins en contact les uns avec les autres. C'est la raison pour laquelle nous avons choisi d'organiser cette journée sous un format hybride (présentiel et zoom), ce qui permettra de donner la parole à encore plus de témoins.

Lors de cette journée, la fondatrice du premier musée de la RDA en France se présentera et évoquera ses expériences en RDA. Des témoins s'exprimeront sur différents thèmes lors de tables-rondes. Une *bourse aux contacts* devrait faciliter à l'avenir les relations entre les personnes désireuses de créer un réseau.

Cette journée est organisée sous l'égide de l'association KOF ; les deux responsables du projet sont Françoise Bertrand (agrégée d'allemand) et Dorothee Röseberg (Professeur d'Université en histoire culturelle).

Nous avons prévu d'enregistrer cette journée qui deviendra ainsi, elle-même, un témoignage dans le cadre du projet.

Inscription à la journée du 10 octobre:

Nous vous serions très reconnaissantes de nous faire part très rapidement de votre présence à cette journée, ou de votre souhait d'y participer via zoom, en envoyant un mail à :

francoise.bertrand6@wanadoo.fr

d.roeseberg@gmx.de

Programme

9h30-10h00: Accueil et café

10h00-10h15: Quelques mots de bienvenue

par Florian Fangmann, directeur du CFB et Anne Pirwitz, présidente de KOF

10h15-10h30: Introduction: le témoin est-il un ennemi de l'histoire? (Dorothee Röseberg, Berlin)

10h30-11h00: Comment trouver des témoins du passé?

Histoire d'une idée et de sa réalisation (Françoise Bertrand, Paris)

11h00-12h00: Aperçu des premiers résultats du projet de recherche (Dorothee Röseberg, Berlin)

12h00-13h00: pause – collation

13h00-13h20: Espaces intermédiaires:

Echanges de lecteurs/lectrices entre la France et la RDA (1973-1990) (Bettina Sund, Paris)

13h20-14h00: Le premier musée de la RDA en France. Un témoin se présente

Une Française raconte ses expériences en RDA et leurs conséquences à long terme. Entretien avec Dominique Pineau (Tonnerre, France)

14h00-14h30: pause café

Tables rondes avec des témoins de France et d'Allemagne

14h30-15h15: table ronde 1

Apprendre la langue de l'autre. Motivations et conséquences

Modération: Simone Lück-Hildebrandt

15h15-16h00: table ronde 2

Rencontres personnelles: attentes, expériences et évolution des représentations

Modération: Claudia Dombrowsky

16h00-16h30 pause

16h30-17h15: table ronde 3

Être ambassadeur culturel de son pays dans les années 80

Modération: Sylvie Mutet

17h15-18h00: table ronde 4

Les rencontres et leur rôle a posteriori dans une biographie

Modération: Catherine Mann-Grabowski

Perspectives, mot de la fin, apéritif



avec l'aimable soutien